



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 22.6.2017 г.
COM(2017) 333 final

2017/0137 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Нова Зеландия в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

С присъединяването на Република Хърватия Европейският съюз разшири своя митнически съюз. Съответно според правилата на Световната търговска организация (СТО) (член XXIV, параграф 6 от ГАТТ от 1994 г.) Европейският съюз трябваше да започне преговори с членовете на СТО, разполагащи с пълномощия за водене на преговори, по списъка с ангажименти на Хърватия, с оглед постигане на компенсираща договореност. Подобна договореност е необходима, ако вследствие на приемането на външния тарифен режим на ЕС митата се увеличат над нивото, за което присъединяващата се държава е поела задължение в рамките на СТО.

На 15 юли 2013 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори съгласно член XXIV, параграф 6 от ГАТТ от 1994 г. Комисията проведе преговори с членовете на СТО, които разполагат с пълномощия за преговаряне по отношение на оттеглянето на конкретни отстъпки, във връзка с оттеглянето на списъка на Република Хърватия в хода на присъединяването ѝ към Европейския съюз.

Преговорите с Нова Зеландия доведоха до предложение за споразумение под формата на размяна на писма, което бе парафирано на 18 май 2017 г. в Женева („споразумението“). Съответно с настоящото предложение се иска от Съвета да приеме решение за сключване на Споразумението под формата на размяна на писма с Нова Зеландия. Едновременно с това е представено и отделно предложение за подписването на това споразумение.

• Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката

Предложението е в съответствие с практиката, към която ЕС се придържа при предишните си разширявания.

• Съгласуваност с другите политики на Съюза

Предложението е съобразено с практиката на ЕС, която е в съответствие с политиката на ЕС в областта на външната дейност и с неговата индустриална и селскостопанска политика.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

• Правно основание

Член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от ДФЕС, що се отнася до сключването на международни споразумения.

• Субсидиарност (при неизключителна компетентност)

Предложението е от изключителната компетентност на Съюза, в съответствие с член 3, параграф 1, буква д) от Договора за функционирането на Европейския съюз. Поради това принципът на субсидиарност не се прилага.

• Пропорционалност

Нова Зеландия беше засегната от оттеглянето на отстъпките на Хърватия. Компенсиращите договорености не надхвърлят правата на Нова Зеландия в това отношение. Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност.

- **Избор на инструмент**

По силата на член 218, параграф 6, буква а) от ДФЕС се изисква решение на Съвета за сключване на споразумението.

3. КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ

- **Консултации със заинтересованите страни**

Редовно бяха провеждани консултации със Съвета (комитет „Търговска политика“) във връзка със съдържанието и напредъка по преговорите. Европейският парламент (Комисията по международна търговия) беше уведомен.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Вж. финансовата обосновка.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение**

С настоящото предложение се иска от Съвета да приеме решение за сключване на Споразумението под формата на размяна на писма с Нова Зеландия. Едновременно с това е представено и отделно предложение за подписването на това споразумение.

Последиците от споразумението са следните:

Добавят се 1875 тона към тарифната квота на ЕС „меса от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени — карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени“, тарифни позиции 0202 и 0206.29.91, като се запазва досегашната ставка от 20 % в рамките на квотата. Новата тарифна квота е 54 875 тона.

Добавят се 135 тона (кланично тегло) към разпределението за Нова Зеландия по тарифна квота на ЕС „меса от животни от рода на овците или козите, пресни, охладени или замразени“, тарифна позиция 0204, като се запазва досегашната ставка от 0 % в рамките на квотата. Новото разпределение по тарифната квота за Нова Зеландия е 228 389 тона.

Комисията ще приеме регламенти за изпълнение във връзка с разширяването и управлението на съответните квоти, съгласно член 187, буква а) от Регламента за единната обща организация на пазара (ООП) (Регламент (ЕС) № 1308/2013).

Тези мерки по прилагането са в процес на изготвяне успоредно с настоящото предложение.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Нова Зеландия в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- 1) На 15 юли 2013 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с някои други членове на Световната търговска организация съгласно член XXIV, параграф 6 от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (ГАТТ от 1994 г.) в процеса на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.
- 2) Комисията проведе преговорите в съответствие с приетите от Съвета указания за водене на преговори.
- 3) Преговорите приключиха и на 18 май 2017 г. бе парафирано Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Нова Зеландия в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз.
- 4) Споразумението бе подписано от името на Съюза на [...] г., при условие за сключването му на по-късна дата в съответствие с Решение [...] на Съвета¹.
- 5) Споразумението следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Нова Зеландия в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз се одобрява от името на Съюза.

¹ ОВ L [...], [...] г., стр. [...].

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Съюза уведомяването, предвидено в споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. То се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател

ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА				
		ДАТА:		
1.	БЮДЖЕТЕН РЕД: Глава 12 — Мита и други задължения			
2.	НАИМЕНОВАНИЕ: Предложение за Решение на Съвета за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Нова Зеландия в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз			
3.	ПРАВНО ОСНОВАНИЕ: Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 207 и 218 от него.			
4.	ЦЕЛИ: Да се сключи Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Нова Зеландия.			
5.	ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ	ТЕКУЩА ФИНАНСОВА ГОДИНА 2017 (в млн. евро)	СЛЕДВАЩА ФИНАНСОВА ГОДИНА 2018 (в млн. евро)	БЮДЖЕТНА 2019 ГОДИНА (в млн. евро)
5.0.	РАЗХОДИ			
	— ЗА СМЕТКА НА БЮДЖЕТА НА ЕС (ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ/ИНТЕРВЕНЦИИ)	—	—	—
	— НА НАЦИОНАЛНИТЕ ОРГАНИ			
	— ДРУГИ			
5.1.	ПРИХОДИ			
	— СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА ЕС (НАЛОЗИ/МИТА)			
	— НАЦИОНАЛНИ			
		2017.	2018.	2019.
5.0.	ОЧАКВАНИ РАЗХОДИ	—	—	—
5.0.	ОЧАКВАНИ ПРИХОДИ	—	—	—
5.2.	МЕТОД НА ИЗЧИСЛЕНИЕ: обеми, умножени по ставката в рамките на квотата			
6.0.	МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ОТ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ, ВПИСАНИ В СЪОТВЕТНАТА ГЛАВА НА ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ?			НЕ
6.1.	МОЖЕ ЛИ ПРОЕКТЪТ ДА БЪДЕ ФИНАНСИРАН ЧРЕЗ ПРЕХВЪРЛЯНЕ МЕЖДУ ГЛАВИ ОТ ТЕКУЩИЯ БЮДЖЕТ?			НЕ
6.2.	ЩЕ БЪДЕ ЛИ НЕОБХОДИМ ДОПЪЛНИТЕЛЕН БЮДЖЕТ?			НЕ
6.3.	ЩЕ БЪДЕ ЛИ НЕОБХОДИМО ВПИСВАНЕТО НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЪДЕЩИ БЮДЖЕТИ?			НЕ
ЗАБЕЛЕЖКИ:				

